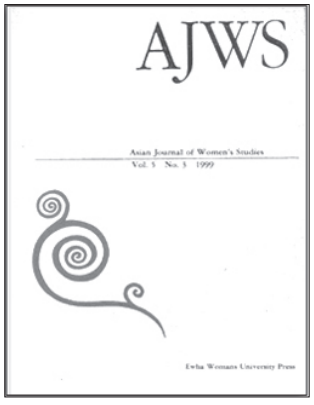
跨學門綜合性期刊 (二)
Asian Journal of Women's Studies

梁莉芳*

一、期刊介紹



Asian Journal of Women's Studies（圖片來源 http://ewhawoman.or.kr/acwseng/frameset4.htm）

Asian Journal of Women's Studies（以下簡稱爲*AJWS*）由位於韓國梨花女子大學（Ewha Womans University）的婦女研究亞洲中心（Asian Center for Women's Studies）在1995年時，正式創刊，以季刊的形式發行。創刊號的編輯手記揭示該刊成立的兩大宗旨：第一，分享亞洲與婦女議題的資訊，以及學術上的想法；第二，透過發展女性主義理論，提升亞洲的婦女研究。在*AJWS*出版十年時，該期刊的主編，Mala Khullar曾撰文「亞洲婦女研究期刊的十年與展望」（Asian Journal of Women's Studies: Ten Years and Beyond），除了回顧十年來的期刊走向、定位與審查機制外，Khullar也重申*AJWS*的出版目的在於，提高亞洲婦女研究的能見度，以及增進亞洲學術研究的女性主義觀點。*AJWS*的定位爲學術性期刊，因此文章的出版也以分析性的論文爲主，資訊交流的文章爲輔。期刊的編排結構區分爲兩部分：具有理論觀點的論文，以及分享不同國家經驗，或是針對特定議題進行資訊交流的報導。

*AJWS*在強調其女性主義觀點之外，也將期刊定位爲亞洲研究期刊，不僅涵蓋地理位置爲亞洲的實證研究，也納入討論亞洲離散人口（Asian Dispora）以及與亞洲相關議題（例如，東方主義）的研究。自期刊發行以來，除上述定義的「亞洲研究」外，也有少數的比較研究，橫跨亞洲和其他區域，以及少數無法以研究區域劃分的理論研究。在Khullar的回顧文章中，她整理了自1995年到2005年間，發表在*AJWS*期刊的論文主題，前五大主題如下：政治、工作與勞動、婦女運動／研究與女性主義、家庭，以及性（sexuality）。Khullar所定義的政治爲廣義的政治，在國家政治參與外，也包括社會運動、國家政策、公民身份、人權議題，以及全球化與發展政策（例如，structural adjustment policies）等等。

---

* 梁莉芳，雪城大學社會學博士候選人

二、資料選取

爲瞭解近年來國外婦女與性別研究期刊的發展趨勢，本計畫針對*AJWS*在2007年與2008年所出版的42篇期刊論文（包括報導與深度書評），進行論文主題、研究區域以及研究方法的初步分析。其中，因爲單一論文可能同時涵蓋一個以上的主題，因此在研究主題的選取上，可複選至三個。研究地區類別裡的「跨區」指跨國或跨洲的比較研究，「不適用」則適用於討論理論與文學作品的文章。另外，如是針對亞洲移民／離散人口的研究，則以群體所在地歸類。例如，討論美國越南移民的論文，其研究區域則歸爲美洲。

三、期刊論文概況與分析

以下就研究主題、研究方法與研究區域等面向，分析2007年與2008年*AJWS*所出版之文章，以提供對期刊近年發展與出版趨勢的初步了解。

1. 研究主題

*AJWS*在2007年與2008年所出版的42篇文章中，排名前五名的熱門研究主題依序爲「工作／組織」（12）篇、「階層化／不平等」（12篇）、「遷移／離散」（11篇）、「理論／知識／哲學」（7篇），以及「政策／國家／法律」（7篇）。「工作／組織」類的文章探討性別化的國家政策（gendered policy）對女性在職場與家戶的影響，例如，有薪生育假、性別工作平等法等等；女性企業領導；女性移民勞動參與率的比較，以及全球化對女性工作者的影響，例如，菲律賓的跨國家務勞動者，以及印度的護士。同爲熱門議題第一名的「階層化／不平等」討論不同歷史時期的婦女地位；勞動市場的性別不平等，以及性別平等法律的制訂與性別主流化的推動。本計畫以「遷移／離散」的概念，取代較無法呈現出跨國／區流動的移民一詞，同時，也更能強調流動的暫時性、跨國連結以及認同的多重或失根。「遷移／離散」類的文章涵蓋國內與跨國遷移，討論的主題有遷移對傳統性別角色的挑戰和女性增能的可能；離散認同的發展，以及在全球化脈絡下的跨國不平等與性別化工作，例如，照顧工作與家務勞動。「理論／知識／哲學」類包括對女性主義理論以及女性主義知識生產的論述。值得注意的是，學術社群對殖民歷史的反思，也影響女性主義學者以後殖民的角度，重新思考西方女性主義和亞洲女性主義以及婦女研究發展的關係。其中，Su-lin Yu（2007）的文章，挑戰西方女性主義與第三世界主義女性主義的劃分；Chao-ju Chen（2007）則討論「亞洲女性主義」範疇下的差異政治；Sang Wha Lee的文章除延續對差異的討論，更揭示「亞洲女人」（Asian Women）的多重認同以及連結的可能。「政策／國家／法律」類的文章，除上述已提及的與勞動市場或工作有關的政策外，還包括國家對女性的控制。

其他主題，例如，「殖民／後殖民」、「社運參政」、「全球化／跨國主義」、「增能／能動／抵抗」以及「認同」雖未能列爲前五大主題，但也是*AJWS*期刊論文關注的主題（詳見表一）。而在歐美婦女研究與性別研究期刊（特別是美國），逐漸成爲熱門議題的「同志酷兒研究」與「男性研究」不僅未出現於2007年至2008年的*AJWS*，自*AJWS*創刊迄今，也幾乎不見這兩類研究。

表一：AJWS 研究主題分佈（2007-2008）

主題	篇數總計	年份	
		2007	2008
工作／組織	12	6	6
階層化／不平等	12	7	5
遷移／離散	11	5	6
理論／知識／哲學	7	3	4
政策／國家／法律	7	5	2
殖民／後殖民	6	3	3
社運參政	6	3	3
全球化／跨國主義	6	3	3
增能／能動／抵抗	5	4	1
認同	5	3	2
家庭／婚姻	4	1	3
身體	3	1	2
意象／再現	3	2	1
創作者與作品	3	2	1
國族／公民身份	2	2	0
性別角色／氣質	2	1	1
教育	2	1	1
性	2	0	2
族群／種族	1	0	1
休閒／消費／生活風格	1	1	0
暴力／犯罪	1	0	1
科技	1	0	1
宗教／儀式	1	0	1
總計	42	20	22

2. 研究方法

*AJWS*的文章所使用的研究方法（詳見表二），在2007年至2008年間，僅有一篇文章爲量化研究，其主要研究方法依序爲「文本分析」（12篇）、「質化方法」（10篇）、「歷史分析」（7篇）、「理論」（6篇）以及「文獻評述」（6篇）。或許是因女性主義研究與質性研究在知識論與認識論上的親近性，廣義的說，*AJWS*所採用的期刊仍以質性取向爲主。但近年來，美國的女性主義學者，已開始重新思考具有性別觀點的量化研究如何可能（e.g., Sprague 2005），以挑戰傳統量化研究對女人經驗的忽略，或是僅將性別視爲研究變項。

表二：AJWS 研究方法分佈（2007-2008）

年　份	研究方法【篇數】						總計
	質	量	理論	文獻評述	文本	歷史分析	
2007	5	0	2	2	8	3	20
2008	5	1	4	4	4	4	22
總計	10	1	6	6	12	7	42

3. 研究區域

誠如*AJWS*總編輯Mala Khullar在十年回顧的文章中指出，*AJWS*所收錄的文章研究，不僅涵蓋地理亞洲的實證研究，也包括討論其他地理區域的亞洲遷移與離散人口，或是難以歸類研究區域的理論性文章。以「研究地區」作爲分類標準，2007年至2008年的文章所屬區域依序爲「東亞」（9篇）、「不適用」（9篇）、「南亞」（7篇）、「東南亞」（6篇）、「跨區」（6篇）、「美加」（2篇）、「紐澳」（2篇），以及「中東／近東」（1篇）。東亞文章，以韓國研究居多，日本、中國與香港研究各佔一篇；南亞文章則以印度研究居冠，唯一的例外爲巴基斯坦研究；東南亞研究所涵蓋的國家較爲多樣，包括菲律賓、印尼、泰國、越南、馬來西亞和新加坡。其中，也包括菲律賓的跨國遷移勞工，以及在新加坡的韓國人。*AJWS*的「中東／近東」研究較少，這兩年內僅有的一篇爲土耳其研究。而屬「美加」與「紐澳」地區的研究，則爲討論在該地的亞洲遷移與離散人口。2007年與2008年收錄文章的研究區域分佈詳見表三。

表三：AJWS 研究區域分佈（2007-2008）

年份	研究區域【篇數】								總計
	跨區	美加	紐澳	中東／近東	東亞	東南亞	南亞	不適用	
2007	1	2	1	1	4	3	5	3	20
2008	5	0	1	0	5	3	2	6	22
總計	6	2	2	1	9	6	7	9	42

四、研究主題比較與前瞻主題之發展

國內與*AJWS*性質相近的期刊爲台大婦女研究中心出版的《女學學誌：婦女與性別研究》。以2004年至2007年《女學學誌》所出版的期刊論文三十三篇，與2007年與2008年*AJWS*所收錄的文章相較，在「研究主題」與「研究方法」上除可看出兩者的不同與相似，也以比較爲基礎，討論台灣未來性別研究可以發展的方向，以及與國外性別研究對話與接軌的可能。

就「研究主題」比較，2004年至2007年間，《女學學誌》的五大熱門主題爲「性別角色」（5篇）、「社會與科技」（4篇）、「理論」（4篇）、「教學」（4篇）以及「創作者與作品」（4篇），與*AJWS*的熱門主題分佈，呈現出相當不同的發展趨勢。其中，同爲兩期刊熱門主題的「理論」，《女學學誌》對理論的討論仍著重於西方女性主義理論的思辨，例如，〈McNay vs. Bulter：兩種女性主義建立的身體觀〉、〈超越政治學中的線性時間觀〉等等。而*AJWS*則多從後殖民的觀點，重新反思西方女性主義理論，以及女人作爲單一政治團體內的差異政治。但若將2003年至2007年間，國內社會學期刊的性別論文與*AJWS*相較，則可發現兩期刊在熱門研究主題的重疊性較高，包括「工作」與「移民族群」（於外國期刊分析時更名爲「遷移／離散」與「種族／族群」兩主題），爲解釋此一研究主題發展趨勢上的接近性，或許則再針對*AJWS*文章作者的學門背景與訓練，做進一步的分析。

在「研究方法」上，《女學學誌》與*AJWS*所採用的研究方法多以廣義的質性研究爲主，除訪談、參與觀察外，也包括文本分析、歷史分析等。

在以與國際女性主義學術社群對話，以及呈現出台灣特殊的歷史、社會與政經脈絡的前提下，回顧*AJWS*在2007年與2008年的五大熱門研究主題，可提供我們思考台灣未來性別研究可能發展的前瞻性議題，包括反映全球經濟重構脈絡下（global economic restructuring）台灣社會人口變遷與重組的「遷移／離散」；能呈現台灣殖民歷史特殊性的「殖民／後殖民」，以及台灣性別研究較爲缺少的「理論／知識／哲學」。近年來，「遷移／離散」已逐漸成爲性別研究重視的議題，未來，更可強調「跨國主義」（transnationalism）與性別、族群、階級交織（intersectionality）的觀點，除反映「遷移／離散」所能處理的跨國連結以及多重與流動的認同外，也呈現因「遷移／離散」所造成的不平等與壓迫的複雜性。台灣現階段的性別研究除缺乏對理論的討論外，更罕見從後殖民觀點反思西方女性主義理論的立場，或是發展具批判觀點的本土女性主義。*AJWS*文章對西方女性主義理論的討論與批判，不僅提出近年來所發展的「第三世界女性主義」（Third World Feminism）視野，也指出差異政治的重要與跨界結盟的可能。

*AJWS*對西方女性主義的反思，除展現在其文章觀點上，也反映在具體的期刊文章呈現，例如，文章作者名的呈現是依照作者所在的文化習慣，以及文章作者的所屬國家。根據*AJWS*所進行的統計，該期刊所收錄的文章，有將近百分之五十的作者來自於非英語系，或未以英語爲官方語言的國家。在現階段國際學術界的英語霸權下，*AJWS*提供一國內學者更爲友善的發表空間，一方面，提高台灣性別研究的能見度，另一方面也增進台灣女性主義與其他亞洲國家間的對話，以及合作的可能。